

ONETOUCH® Delica® Plus

Dispositivo de punção
Dispositivo de punção
Στυλό λήψης αίματος



Lifescan



El Dispositivo de Puncción OneTouch® Delica® Plus permite obtener de manera segura y sencilla una gota de sangre capilar de la yema del dedo.

Antes de usar este dispositivo, lea estas Instrucciones de uso.

Su Sistema de Puncción OneTouch® Delica® Plus no incluye los materiales necesarios para realizar análisis en lugares alternativos (ALA) y no debe utilizarse en el antebrazo ni en la palma de la mano.

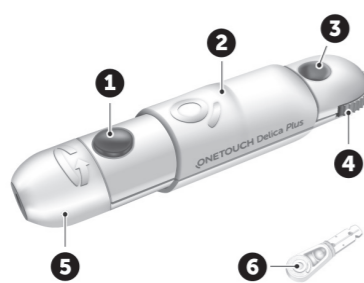
El dispositivo tiene 13 ajustes de profundidad. El ajuste que elija debe ser lo suficientemente profundo como para obtener una gota redonda de sangre que sea lo bastante grande para que el medidor pueda proporcionar un resultado de glucosa en sangre. (Consulte la Guía del usuario incluida en el sistema para obtener información sobre el tamaño adecuado de la muestra de sangre).

NOTA: El Dispositivo de Puncción OneTouch® Delica® Plus utiliza Lancetas OneTouch® Delica® o OneTouch® Delica® Plus. Use una nueva lanceta estéril cada vez que se haga un análisis. La reutilización de la lanceta puede desafilarse o doblar la punta, causando daño en la piel, cicatrices y mayor dolor.

⚠️PRECAUCIÓN:

Mantenga el dispositivo de puncción fuera del alcance de los niños. El dispositivo de puncción, la cápsula, las lancetas y las cubiertas protectoras de la lanceta pueden provocar riesgo de asfixia.

- 1 Botón de disparo
- 2 Botón cargador
- 3 Indicador de profundidad
- 4 Rueda de profundidad
- 5 Cápsula del dispositivo de puncción
- 6 Cubierta protectora



⚠️PRECAUCIÓN:

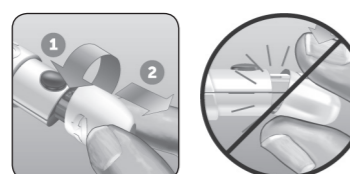
Para reducir el riesgo de infección:

- Asegúrese de limpiar el lugar de puncción con agua y jabón antes del análisis.
- Nunca comparta con nadie las lancetas ni el dispositivo de puncción. Para su uso en un único paciente.
- Utilice siempre lancetas estériles nuevas; las lancetas sólo deben usarse una vez. **No** reutilizar.
- Mantenga limpio el dispositivo de puncción.
- **No** use lancetas después de la fecha de caducidad impresa en el envase de las mismas.

Preparación del dispositivo de puncción

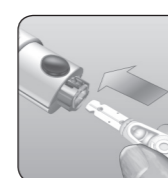
1. Retire la cápsula del dispositivo de puncción

Retire la cápsula girándola y luego tirando de ella directamente hacia afuera.



2. Introduzca una lanceta estéril en el dispositivo de puncción

Coloque la lanceta tal como se indica en la imagen de modo que se inserte en el portancetas. Empuje la lanceta dentro del dispositivo hasta que se coloque en su sitio y quede completamente encajada en el portancetas.

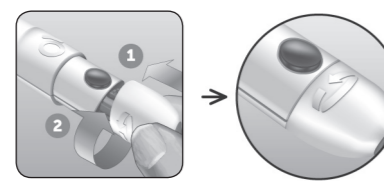


Gire el disco protector una vuelta completa hasta que se separe de la lanceta. **Guarde el disco protector para extraer y para eliminar la lanceta.** Consulte la *Extracción de la lanceta usada*.



3. Vuelva a colocar la cápsula del dispositivo de puncción

Vuelva a colocar la cápsula en el dispositivo; gire la cápsula o empújela en línea recta para fijarla.

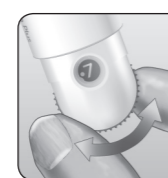


Asegúrese de que la cápsula queda alineada como se muestra en la imagen.



4. Regule la profundidad de puncción

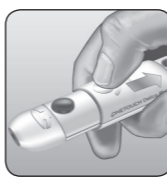
El dispositivo tiene 13 ajustes de profundidad de puncción (cada punto que se muestra entre los números del 1 al 7 en la rueda de profundidad indica un ajuste de profundidad disponible). Ajuste la profundidad girando la rueda de profundidad. Los números más bajos corresponden a punciones menos profundas y los números más altos, a punciones más profundas.



NOTA: Pruebe con un valor poco profundo al principio y vaya aumentando la profundidad hasta que encuentre una que sea suficiente para obtener una muestra de sangre del tamaño adecuado (consulte las instrucciones del medidor).

5. Cargue el dispositivo de puncción

Tire del botón cargador hacia atrás hasta que haga clic. Si no hace clic, es posible que estuviera ya cargado cuando se insertó la lanceta.



Obtención de muestras de sangre de la yema del dedo

Elija un lugar de puncción diferente cada vez que realice un análisis. Las punciones repetidas en el mismo lugar pueden producir sensibilidad y callosidades.

Antes de analizarse, lávese las manos y el lugar donde va a obtener la muestra con agua tibia y jabón. Enjuáguese y séquese. Los contaminantes en la piel pueden influir en los resultados.

1. Realice la puncción en el dedo

Sujete firmemente el dispositivo de puncción contra la parte lateral del dedo. Pulse el botón de disparo. Retire el dispositivo de puncción del dedo.



2. Obtenga una gota redonda de sangre

Apriete suavemente y/o masajee la yema del dedo hasta que se forme una gota redonda de sangre.



NOTA: Si la sangre se extiende o esparce, **no** utilice esa muestra. Seque la zona y apriete con suavidad para obtener otra gota, o bien realice otra puncción en un lugar distinto.



Aplicar la muestra

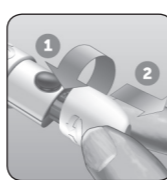
Aplice la muestra de sangre siguiendo las instrucciones de su medidor o Guía del sistema para una aplicación de muestra adecuada.

Extracción de la lanceta usada

NOTA: Este dispositivo de puncción tiene una función de expulsión para que no tenga que tirar de la lanceta usada para extraerla.

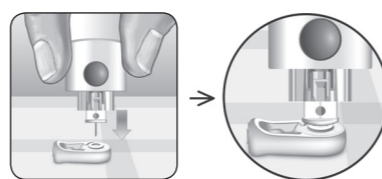
1. Retire la cápsula del dispositivo de puncción

Retire la cápsula girándola y luego tirando de ella directamente hacia afuera.



2. Cubra la punta expuesta de la lanceta

Antes de extraer la lanceta, coloque el protector de la misma en una superficie dura y presione la punta de la lanceta hacia el lado plano del disco.



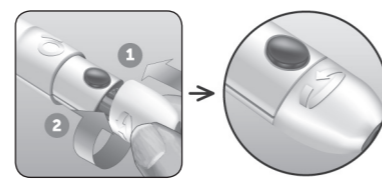
3. Expulse la lanceta

Con el dispositivo de puncción orientado hacia abajo, empuje el botón cargador hacia adelante hasta que la lanceta salga del dispositivo de puncción. Si la lanceta no llega a expulsarse correctamente, cargue otra vez el dispositivo y empuje el botón cargador hacia adelante hasta que salga la lanceta.



4. Vuelva a colocar la cápsula del dispositivo de puncción

Vuelva a colocar la cápsula en el dispositivo; gire la cápsula o empújela en línea recta para fijarla.



Asegúrese de que la cápsula queda alineada como se muestra en la imagen.



Elimine las lancetas usadas con cuidado después de utilizarlas para evitar lesiones involuntarias. Las lancetas usadas pueden considerarse residuos biopeligrosos en su localidad. Asegúrese de seguir las recomendaciones de su profesional sanitario o la normativa local de aplicación en su país para su correcta eliminación.

Almacenamiento del dispositivo de puncción

No hay condiciones especiales de almacenamiento. Guárdelo con la funda de transporte que incluye el sistema.

Limpieza del dispositivo de puncción y de la cápsula

Consulte en la Guía del usuario o el Manual del usuario que se incluyen con su medidor la limpieza y la desinfección. Si la Guía del usuario o el Manual del usuario no proporcionan instrucciones para este dispositivo de puncción y cápsula, siga las instrucciones a continuación.

Para limpiar estos artículos, utilice un paño suave humedecido con agua y detergente suave. **No** sumerja el dispositivo de puncción en ningún líquido.

Para desinfectar estos artículos, prepare una solución con una parte de lejía doméstica y nueve partes de agua. Limpie el dispositivo de puncción con un paño suave humedecido con esta solución. Sumerja **sólo la cápsula** en esta solución durante 30 minutos. Después de la desinfección, enjuague brevemente con agua y deje que se sequen al aire.*

*Siga las instrucciones del fabricante para manipular y almacenar la lejía.

NUESTRO COMPROMISO CON USTED:

Nuestro objetivo es ofrecer productos para el cuidado de la salud de alta calidad y un compromiso de servicio eficaz a nuestros clientes. Si no está completamente satisfecho con este producto o si tiene alguna duda acerca del uso de cualquier producto OneTouch®, póngase en contacto con la Línea de Atención Personal OneTouch®. Por favor, póngase en contacto con nuestra Línea de Atención Personal OneTouch® llamando al teléfono gratuito 900 100 228. Horario de atención telefónica, laborables de lunes a viernes, de 9:00 a 19:00 h. Si no puede contactar con nuestra Línea de Atención Personal OneTouch®, póngase en contacto con su profesional sanitario para que le aconseje.

O dispositivo de punção OneTouch® Delica® Plus fornece uma forma segura e fácil para obter uma gota de sangue capilar na ponta do dedo.

Antes de utilizar este dispositivo, leia estas instruções de utilização.

O seu sistema de punção OneTouch® Delica® Plus não inclui os materiais necessários para realizar Testes em local alternativo (TLA) e não deve ser utilizado para realizar testes no antebraço ou na palma da mão.

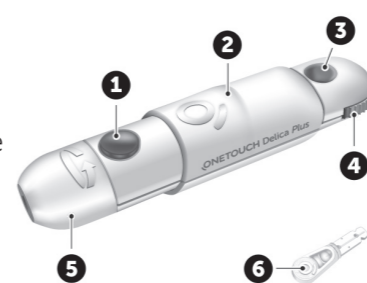
O dispositivo inclui 13 definições de profundidade. A definição que escolher deve ser suficientemente profunda para obter uma gota de sangue arredondada em quantidade suficiente para o medidor apresentar um resultado de glicose no sangue. (Consulte o Guia do utilizador fornecido com o sistema para obter mais informações sobre o tamanho adequado da amostra de sangue.)

NOTA: O dispositivo de punção OneTouch® Delica® Plus utiliza lancetas OneTouch® Delica® ou OneTouch® Delica® Plus. Utilize uma lanceta esterilizada nova sempre que realizar um teste. A reutilização de lancetas pode embotar ou dobrar a ponta da lanceta, provocando lesões na pele, cicatrizes e maior dor.

⚠️ATENÇÃO:

Mantenha o dispositivo de punção afastado das crianças mais novas. O dispositivo de punção, tampa, lancetas e respetivos discos protetores podem provocar asfixia.

- 1 Botão de disparo
- 2 Controlo de deslocamento
- 3 Indicador de profundidade
- 4 Roda de seleção de profundidade
- 5 Tampa do dispositivo de punção
- 6 Disco protetor



⚠️ATENÇÃO:

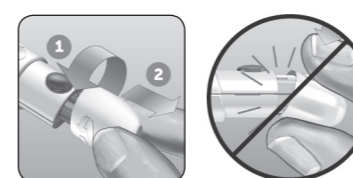
Para reduzir o risco de infeção:

- Certifique-se de que lava o local da punção com água e sabão antes da colheita de amostras.
- Nunca partilhe a sua lanceta ou o dispositivo de punção com ninguém. Apenas para utilização num único doente.
- Utilize sempre lancetas novas e esterilizadas – as lancetas destinam-se a uma utilização única. **Não** reutilize.
- Mantenha o dispositivo de punção limpo.
- **Não** utilize as lancetas depois da data de validade impressa na embalagem.

Preparar o seu dispositivo de punção

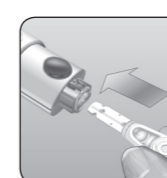
1. Retirar a tampa do dispositivo de punção

Retire a tampa rodando-a e puxando-a para fora do dispositivo.



2. Introduzir uma lanceta esterilizada no dispositivo de punção

Alinhe a lanceta conforme ilustrado, de forma a encaixá-la no respetivo suporte. Empurre a lanceta no dispositivo até encaixar e ficar totalmente assente no suporte.

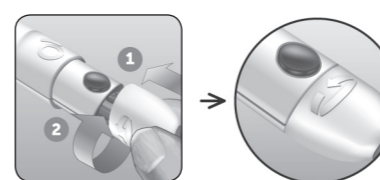


Rode o disco protetor uma volta completa até se separar da lanceta. **Guarde o disco protetor para remoção e eliminação da lanceta.** Consulte *Remover a lanceta usada*.



3. Voltar a colocar a tampa do dispositivo de punção

Volte a colocar a tampa no dispositivo; rode a tampa ou empurre a tampa a direito para a fixar.

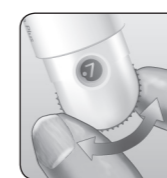


Certifique-se de que a tampa está alinhada conforme apresentado na imagem.



4. Ajustar a definição da profundidade

O dispositivo inclui 13 definições de profundidade da punção (cada ponto apresentado entre os números 1 e 7 na roda de seleção de profundidade indica uma definição de profundidade adicional disponível). Ajuste a profundidade rodando a roda de seleção de profundidade. Os números menores são para punções menos profundas e os números maiores para mais profundas.



NOTA: Experimente primeiro uma definição menos profunda e aumente-a até encontrar uma profundidade suficiente para colher a amostra de sangue de tamanho adequado (consulte as instruções do seu medidor).

5. Armar o dispositivo de punção

Puxe o botão deslizante para trás até ouvir um estalido. Se não ouvir o estalido, o sistema pode já ter ficado "armado" quando a lanceta foi introduzida.



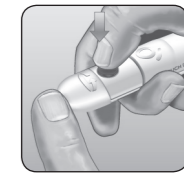
Colher amostras de sangue na ponta do dedo

Escolha um local da punção diferente para cada teste. Punções repetidas no mesmo local podem provocar inflamação local ou calosidades.

Antes de realizar um teste, lave as mãos e o local da colheita com água morna e sabão. Enxague e seque completamente. Os contaminantes presentes na pele podem afetar os resultados.

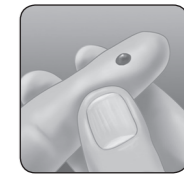
1. Fazer a punção no dedo

Segure firmemente o dispositivo de punção contra a parte lateral do seu dedo. Prima o botão de disparo. Retire o dispositivo de punção do seu dedo.



2. Obter uma gota de sangue arredondada

Aperte e/ou massage suavemente a ponta do dedo até formar uma gota de sangue arredondada.



NOTA: Se o sangue se espalhar ou escorrer, **não** utilize a amostra. Seque a área e aperte com cuidado para obter outra gota de sangue ou faça a punção num novo local.



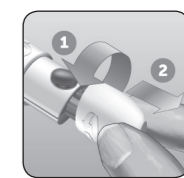
Aplique a amostra

Aplique a amostra de sangue seguindo as instruções no seu medidor ou o Guia do sistema para uma aplicação correta da amostra.

Remover a lanceta usada

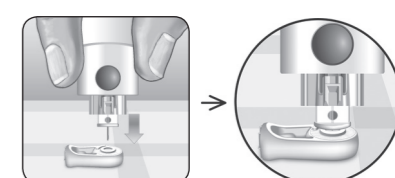
NOTA: Este dispositivo de punção tem uma função de ejeção, por isso, não tem de puxar a lanceta usada para fora.

1. Retirar a tampa do dispositivo de punção
Retire a tampa rodando-a e puxando-a para fora do dispositivo.



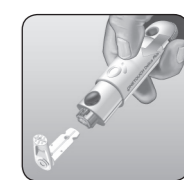
2. Tapar a ponta exposta da lanceta

Antes de retirar a lanceta, coloque o disco protetor da lanceta numa superfície rígida e empurre a ponta da lanceta para dentro do lado plano do disco.



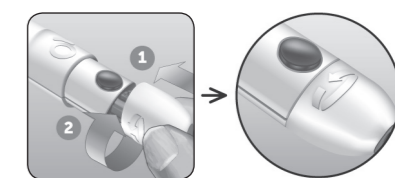
3. Ejetar a lanceta

Segurando o dispositivo de punção virado para baixo, empurre a patilha para a frente até a lanceta sair do dispositivo de punção. Se a lanceta não for corretamente ejetada, arme o dispositivo e, em seguida, faça deslizar o controlo de ejeção para a frente até a lanceta sair.



4. Voltar a colocar a tampa do dispositivo de punção

Volte a colocar a tampa no dispositivo; rode a tampa ou empurre a tampa a direito para a fixar.



Certifique-se de que a tampa está alinhada conforme apresentado na imagem.



Elimine a lanceta usada com cuidado após a sua utilização para evitar lesões acidentais por picada. As lancetas usadas podem ser consideradas resíduos de risco biológico na sua região. Certifique-se de que cumpre as recomendações do seu profissional de saúde ou as regulamentações da sua região para uma eliminação adequada.

Armazenar o seu dispositivo de punção

Não existem condições de armazenamento especiais. Armazene no estojo de transporte fornecido com o sistema.

Limpar o dispositivo de punção e a tampa

Consulte o Manual do Utilizador ou o Guia do Utilizador fornecido com o seu medidor quanto às instruções de limpeza e desinfeção. Se o Manual do Utilizador ou o Guia do Utilizador não incluir instruções para este dispositivo de punção e tampa, siga as instruções abaixo.

Para limpar estes acessórios, passe um pano macio humedecido com água e detergente neutro. **Não** mergulhe o dispositivo de punção em líquidos.

Para desinfetar estes acessórios, prepare uma solução com uma parte de lixívia para nove partes de água. Limpe o dispositivo de punção com um pano macio humedecido com essa solução. Mergulhe **apenas a tampa** nesta solução durante 30 minutos. Após a desinfeção, limpe rapidamente com água e deixe ambos secar naturalmente.*

*Siga as instruções do fabricante relativamente ao manuseamento e armazenamento de lixívia.

O NOSSO COMPROMISSO PARA CONSIGO:

O nosso objetivo é oferecer ao utilizador produtos de cuidados de saúde de qualidade e um serviço de apoio dedicado ao cliente. Se não estiver totalmente satisfeito com este produto, ou se tiver questões acerca da utilização de qualquer produto OneTouch®, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente OneTouch® (chamada gratuita): 800 201 203. Horário de funcionamento, dias úteis, das 09:00 às 18:00. Se não conseguir contactar o Serviço de Apoio ao Cliente, contacte o seu profissional de saúde para o aconselhar.

Το στυλό λήψης αίματος OneTouch® Delica® Plus παρέχει έναν ασφαλή, εύκολο τρόπο λήψης μιας σταγόνας τριχοειδικού αίματος από την άκρη του δακτύλου.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Το σύστημα λήψης αίματος OneTouch® Delica® Plus δεν περιλαμβάνει τα αναλώσιμα που απαιτούνται για την εκτέλεση μέτρησης με λήψη δείγματος από εναλλακτικά σημεία μέτρησης (AST) και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για έλεγχο στον πύξη ή την παλάμη.

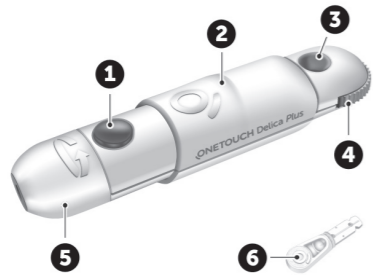
Η συσκευή έχει 13 ρυθμίσεις βάθους τοιμήματος. Η ρύθμιση που επιλέγετε πρέπει να είναι αρκετά βαθιά για τη λήψη μιας στρογγυλής σταγόνας αίματος που είναι αρκετά μεγάλη ώστε ο μετρητής να παρέχει αποτελέσματα τιμών σακχάρου στο αίμα. (Δείτε τον Οδηγό Χρήστη που συνοδεύει το σύστημά σας για πληροφορίες σχετικά με το κατάλληλο μέγεθος δείγματος αίματος.)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το στυλό λήψης αίματος OneTouch® Delica® Plus χρησιμοποιεί βελόνες OneTouch® Delica® ή OneTouch® Delica® Plus. Χρησιμοποιείτε καινούρια, αποστειρωμένη βελόνα κάθε φορά που εκτελείτε μέτρηση. Η επαναχρησιμοποίηση της βελόνας μπορεί να αμβλύνει ή να λυγίσει το άκρο της βελόνας, προκαλώντας ζημιά στο δέρμα σας, ουλή και εντονότερο πόνο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Φυλάσσετε το στυλό λήψης αίματος μακριά από μικρά παιδιά. Το στυλό λήψης αίματος, το καπάκι του στυλό λήψης αίματος, οι βελόνες και τα προστατευτικά καλύμματα βελόνας ενέχουν κίνδυνο πνιγμού.

- 1 Κουμπί απεμπλοκής της βελόνας
- 2 Συρόμενο κουμπί
- 3 Δείκτης βάθους τοιμήματος
- 4 Τροχός βάθους
- 5 Καπάκι του στυλό λήψης αίματος
- 6 Προστατευτικό κάλυμμα



ΠΡΟΣΟΧΗ:

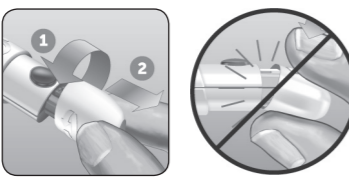
Για να μειωθεί η πιθανότητα μόλυνσης:

- Πλύνετε το σημείο τοιμήματος με σαπούνι και νερό πριν από τη λήψη δείγματος.
- Μη μοιράζετε ποτέ μια βελόνα ή ένα στυλό λήψης αίματος με άλλο άτομο. Για χρήση σε έναν μόνο ασθενή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καινούργια, αποστειρωμένη βελόνα – Οι βελόνες είναι μόνο μίας χρήσης. **Δεν** πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.
- Διατηρείτε το στυλό λήψης αίματος καθαρό.
- **Μην** χρησιμοποιείτε βελόνες μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία των βελόνων.

Προετοιμασία του στυλό λήψης αίματος

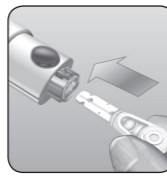
1. Αφαιρέστε το καπάκι του στυλό λήψης αίματος

Αφαιρέστε το καπάκι περιστρέφοντάς το και στη συνέχεια τραβώντας το έξω από το στυλό.

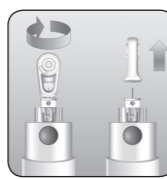


2. Εισάγετε μια αποστειρωμένη βελόνα στο στυλό λήψης αίματος

Ευθυγραμμίστε τη βελόνα με τον τρόπο που φαίνεται εδώ, έτσι ώστε η βελόνα να προσαρμοστεί καλά στην υποδοχή βελόνας. Πιέστε τη βελόνα στη συσκευή έως ότου σταθεροποιηθεί στη θέση της και στερεωθεί πλήρως στην υποδοχή.

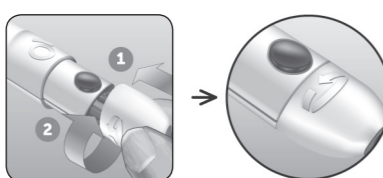


Περιστρέψτε τον προστατευτικό δίσκο κατά μία πλήρη στροφή έως ότου διαχωριστεί από τη βελόνα. **Φυλάξτε τον προστατευτικό δίσκο για την αφαίρεση και την απόρριψη της βελόνας.** Δείτε *Αφαίρεση και χρήση απορριπτή βελόνας*.



3. Τοποθετήστε πάλι το καπάκι στο στυλό λήψης αίματος

Τοποθετήστε το καπάκι πίσω στη συσκευή και περιστρέψτε το καπάκι ή πιέστε το καπάκι ευθεία επάνω στη συσκευή για το ασφαλίσετε.

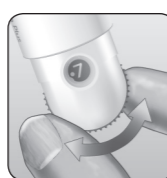


Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι ευθυγραμμισμένο όπως φαίνεται στην εικόνα.



4. Ρυθμίστε το βάθος τοιμήματος

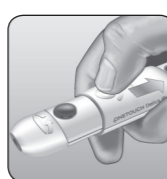
Οι συσκευές έχουν 13 ρυθμίσεις βάθους τοιμήματος (κάθε κουκκίδα που εμφανίζεται μεταξύ των αριθμών 1 έως 7 στον τροχό βάθους υποδεικνύει ένα πρόσθετο διαθέσιμο βάθος τοιμήματος). Ρυθμίστε το βάθος περιστρέφοντας τον τροχό βάθους. Οι μικρότεροι αριθμοί αντιστοιχούν σε μικρότερο βάθος τοιμήματος, ενώ οι μεγαλύτεροι αριθμοί σε μεγαλύτερο βάθος τοιμήματος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δοκιμάστε πρώτα μια ρύθμιση μικρότερου βάθους και αυξήστε το βάθος μέχρι να βρείτε το σημείο που θα είναι αρκετά βαθύ για τη λήψη δείγματος αίματος κατάλληλου μεγέθους (δείτε τις οδηγίες του μετρητή σας).

5. Οπλίστε το στυλό λήψης αίματος

Τραβήξτε προς τα πίσω το συρόμενο κουμπί μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος (κλικ). Αν δεν ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος (κλικ), ενδεχομένως να οπλιστήκε όταν τοποθετήθηκε η βελόνα.



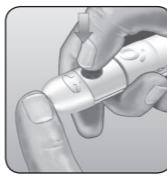
Λήψη δείγματος αίματος από το δάκτυλο

Επιλέγετε διαφορετικό σημείο τοιμήματος κάθε φορά που κάνετε μια μέτρηση. Τα επαναλαμβανόμενα τοιμήματα στο ίδιο σημείο ενδεχομένως να προκαλέσουν ερεθισμό και σκληρύνσεις.

Πριν από τη μέτρηση, πλύνετε τα χέρια σας και το σημείο λήψης δείγματος με ζεστό νερό και σαπούνι. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά. Μολυσματικό υλικό στο δέρμα μπορεί να επηρεάσει τα αποτελέσματα.

1. Τοιμήστε το δάκτυλό σας

Κρατήστε το στυλό λήψης αίματος σταθερά στο πλάι του δακτύλου σας. Πατήστε το κουμπί απεμπλοκής της βελόνας. Απομακρύνετε το στυλό λήψης αίματος από το δάκτυλό σας.



2. Συλλέξτε μια στρογγυλή σταγόνα αίματος

Πιέστε απαλά ή/και κάντε μαλάξεις στο δάκτυλό σας έως ότου σχηματιστεί μια στρογγυλή σταγόνα αίματος.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η σταγόνα αίματος απλωθεί ή κυλήσει, **μην** χρησιμοποιήσετε το συγκεκρωμένο δείγμα. Σκουπίστε την περιοχή και πιέστε απαλά το δάκτυλό σας για άλλη μια σταγόνα αίματος ή τοιμήστε ένα νέο σημείο.



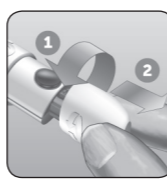
Τοποθετήστε το δείγμα

Τοποθετήστε το δείγμα αίματος ακολουθώντας τις οδηγίες στον Οδηγό Μετρητή ή Συστήματος για τη σωστή τοποθέτηση του δείγματος.

Αφαίρεση της χρησιμοποιημένης βελόνας

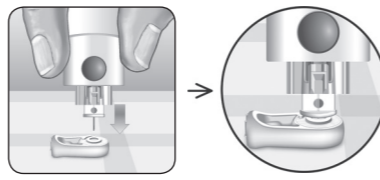
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το στυλό λήψης αίματος έχει μια λειτουργία εκτίναξης, έτσι δεν χρειάζεται να τραβήξετε έξω τη χρησιμοποιημένη βελόνα.

1. Αφαιρέστε το καπάκι του στυλό λήψης αίματος
Αφαιρέστε το καπάκι περιστρέφοντάς το και στη συνέχεια τραβώντας το έξω από το στυλό.



2. Καλύψτε την εκτεθειμένη μύτη της βελόνας

Πριν αφαιρέσετε τη βελόνα, τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα της βελόνας σε μια σκληρή επιφάνεια και στη συνέχεια πιέστε τη μύτη της βελόνας στην επίπεδη πλευρά του δίσκου.



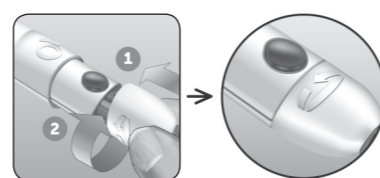
3. Βγάλτε τη βελόνα

Κρατώντας το στυλό λήψης αίματος με κατεύθυνση προς τα κάτω, πιέστε το συρόμενο κουμπί προς τα εμπρός έως ότου η βελόνα βγει έξω από το στυλό λήψης αίματος. Εάν η βελόνα δεν εκτινάσσεται σωστά, οπλίστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, πιέστε το συρόμενο κουμπί προς τα εμπρός έως ότου βγει η βελόνα.



4. Τοποθετήστε πάλι το καπάκι στο στυλό λήψης αίματος

Τοποθετήστε το καπάκι πίσω στη συσκευή και περιστρέψτε το καπάκι ή πιέστε το καπάκι ευθεία προς τα μέσα για το ασφαλίσετε.



Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι ευθυγραμμισμένο όπως φαίνεται στην εικόνα.



Η απόρριψη της χρησιμοποιημένης βελόνας πρέπει να γίνεται προσεκτικά, μετά από κάθε χρήση, ώστε να αποφεύγονται τραυματισμοί από τοιμήματα βελόνας. Οι χρησιμοποιημένες βελόνες ενδέχεται στην περιοχή σας να θεωρούνται επικίνδυνα βιολογικά απόβλητα. Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις συστάσεις του γιατρού σας ή τους τοπικούς κανονισμούς που αφορούν την κατάλληλη απόρριψη αντίστοιχων προϊόντων.

Φύλαξη του στυλό λήψης αίματος

Δεν υπάρχουν ειδικές συνθήκες φύλαξης. Φυλάξτε το με τη θήκη μεταφοράς που συνοδεύει το σύστημά σας.

Καθαρισμός του στυλό λήψης αίματος και του κατακτιού

Ανατρέξτε στον Οδηγό Χρήστη ή στο Εγχειρίδιο Χρήστη που συνοδεύει τον μετρητή σας για οδηγίες καθαρισμού και απολύμανσης. Εάν δεν παρέχονται οδηγίες για αυτό το στυλό λήψης αίματος και το καπάκι στον Οδηγό Χρήστη ή στο Εγχειρίδιο Χρήστη, ακολουθήστε τις οδηγίες παρακάτω.

Για να καθαρίσετε τα αντικείμενα αυτά, σκουπίστε τα με ένα μαλακό πανί διαποτισμένο με νερό και ήπιο καθαριστικό. **Μη** βυθίζετε το στυλό λήψης αίματος σε οποιοδήποτε υγρό.

Για να απολυμάνετε τα αντικείμενα αυτά, παρασκευάστε ένα διάλυμα με ένα μέρος οικιακής χλωρίνης σε εννέα μέρη νερού. Σκουπίστε το στυλό λήψης αίματος με ένα μαλακό πανί διαποτισμένο με αυτό το διάλυμα. Βυθίστε **μόνο το καπάκι** σε αυτό το διάλυμα για 30 λεπτά. Μετά την απολύμανση, ξεπλύνετε σύντομα με νερό και αφήστε και τα δύο να στεγνώσουν στον αέρα.*

*Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τον χειρισμό και τη φύλαξη της χλωρίνης.

Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΠΡΟΣ ΕΣΑΣ:

Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα υγείας και υψηλού επιπέδου εξυπηρέτηση πελατών. Εάν δεν μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι με το παρόν προϊόν ή αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση οποιουδήποτε προϊόντος OneTouch®, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών καλύτε δωρεάν από σταθερό τηλέφωνο στο 800 11 78888 ή καλέστε από κινητό τηλέφωνο στο 210 6875770. Δευτέρα-Παρασκευή 09:00-17:00. Επισκεφτείτε τον ιστότοπο: www.lifescan.gr. Αν δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας για συμβουλές.

Descripción de los símbolos

Para ver una descripción completa de todos los símbolos utilizados, consulte la guía del usuario incluida con el sistema.



Precauciones y advertencias: Consulte el manual del usuario y la documentación incluida con el sistema si desea información relativa a la seguridad.



Consulte el manual del usuario



Fabricante



Producto sanitario para diagnóstico in vitro



No reutilizar



Esterilizado por irradiación



No eliminar con los residuos generales



Fecha de caducidad



Contiene una cantidad suficiente para <n> análisis

Descrição dos símbolos

Para uma descrição completa de todos os símbolos utilizados, consulte o Guia do utilizador que acompanha o seu sistema.



Advertências e avisos: Consulte o Guia do Utilizador e os folhetos fornecidos com o seu sistema para obter informações de segurança.



Consultar as instruções de utilização



Fabricante



Dispositivo médico para diagnóstico in vitro



Não reutilizar



Esterilizado por irradiação



Não se destina a ser eliminado com os resíduos indiferenciados



Data limite de utilização



Contém quantidade suficiente para n testes

Περιγραφή Συμβόλων

Για μια πλήρη περιγραφή όλων των συμβόλων που χρησιμοποιούνται, ανατρέξτε στον Οδηγό Χρήστη που συνοδεύει το σύστημά σας.



Συστάσεις προσοχής και Προειδοποιήσεις: Για πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήστη και τα ένθετα που συνοδεύουν το σύστημά σας.



Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης



Κατασκευαστής



Ιατροτεχνολογικό προϊόν για in vitro διάγνωση



Να μην επαναχρησιμοποιηθεί



Αποστειρωμένο με ακτινοβολία



Να μην απορρίπτεται μαζί με τα γενικά απορρίμματα



Ημερομηνία λήξης



Περιέχει επαρκές υλικό για <n> μετρήσεις

Διανέμεται από την:
LifeScan, Johnson & Johnson Hellas AEBE
Αγιαλείας & Επιδαύρου 4, 15125
Μαρούσι, Αθήνα

Asahi Polyslider Co., Ltd.
860-2 Misaki, Maniwa
Okayama 719-3226, Japan

LifeScan Europe GmbH
6300 Zug
Switzerland

OneTouch®

AW 07195701A

Fecha de rev.:/Data da rev.:/Ημερ/νία αναθ.: 08/2018

© 2018 LifeScan, Inc.



0120

Lifescan Description: IFU LD OTDP ES/GR/PT es/pt/el		Art Agency: AMPLEXOR		Job No.: 44913	
AW No./Rev.: 07195701A			LFS Contact: Felicia Jerie		
CPS Reference No.: Refer to References Section in Enable for CPS No.			JDE Item No.: N/A		Rev. Date: 02-Nov-18
ADS No./Rev.: 3131316 Rev 4		ADS ID: LANI-03	Dieline No./Rev.: N/A		No. of Covers: N/A <input checked="" type="checkbox"/>
Language Sequence: Spanish, Portuguese, Greek				Inside No. of pages: N/A <input checked="" type="checkbox"/>	
				No. of sides: 1 <input type="checkbox"/> 2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Spot Colors	Process Colors	Uncoated Area	Special Instructions	Dieline	
PMS <input type="checkbox"/> N/A <input checked="" type="checkbox"/>	CMYK <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Black <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/>	Uncoated Area <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input checked="" type="checkbox"/>	Special Instructions <input type="checkbox"/> N/A <input checked="" type="checkbox"/>	Dieline <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> N/A <input checked="" type="checkbox"/>	
PANTONE® is a registered trademark of Pantone, Inc. All information contained herein is the CONFIDENTIAL property of LifeScan and may not be duplicated or released without the expressed written permission of LifeScan.					
				- CUT - SCORE - FOLD	